Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜甘する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and cilizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole Inventor (if only one name Is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	COMMUNICATING APPARATUS AND COMMUNICATING METHOD
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の間がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on <u>June 11, 2004</u> as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/J <u>P04/008592</u> and was amended on (if applicable).
・ 私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	t hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する裁務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden How Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、欧いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有するとの外国での特許出版または発明者証の出版、欧いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチャックすることによります。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

特許出願または発明者証の出願いかなる出願も、下記の枠内を	、吹いはPCT国際出版については、 チェックすることにより示した。	any foreign application for patent or inver- International application having a filling di- application for which priority is claimed.	ntor's certificate or PCT	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧		Priority Not Claimed 優先権主張なし		
2003-170005	Japan	12/06/02		
· (Number)	(Country)	13/06/03 (Day/Month/Year Filed)	- 0	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)		
(Number) (番号)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	_ 0	
(田写)	(国名)	(出版日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e) 項の	る米国仮特許出願についても、その米)利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, 119(e) of any United States provisional ap	United States Code, Section optication(s) listed below.	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.) (Fill	ling Date)	
(出願番号)	(出版日)	/ III ETE art III \	出版日)	
なるP C T 国際出版についても、 を主張する。 また、本出版の各種 3 5 編第112条第1段に規定さ P C T 国際出版に関示されていな 出版日と本国内出版日またはP C	対益を主張し、又米国を指定するいか その関365条 (c) に基づく利益 持許計の範囲の主題が、米国出版以 時許計の範囲の主題が、米国出版以 は、米国出版以 は、大行は、その先行中に入 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、 は、	120 of any United States application(s), or International application designating the Ur and, insolar as the subject matter of each application is not disclosed in the prior Uni International application in the manner provof Title 35. United States Code Section 112 to disclose Information which is material to Title 37. Code of Federal Regulations, Sect available between the filling date of the prionational or PCT International filing date of	nited States, fisted below of the claims of this led States or PCT vided by the first paragraph 2, I acknowledge the duty patentability as defined in lion 1.56 which became or application and the	
(Application No.) (出颐器号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned (現況:特許許可、係属中、放棄)	3)	
(Application No.) (出願器号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented Pending Abandoned (現況:特許許可、係基中、放棄)	1)	
且つ情報と信ずることに基づく陳を宜言し、ちらに、故意に虚偽の 第18購第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知識に係わる陳述が真実であり、 「述が、真実であると信じられること り陳述などを行った場合は、米国の関連 を設定を行った場合は、本国の関連 であるとは拘禁、若しくはその関連 は本出の原述は、本出版 なる特許も、その有効性に問題が生 われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements made he knowledge are true and that all statements of and belief are believed to be true; and further were made with the knowledge that willful falks so made are punishable by fine or impring Section 1001 of Title 18 of the United States willful false statements may jeopardize the vor any patent Issued thereon.	made on information er that these statements alse statements and the isonment, or both, under s Code and that such	

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手統を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての累務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

CUSTOMER NO. 24573

書類送付先

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

Send Correspondence to:

24573 BELL, BOYD & LLOYD LLC P.O. Box 1135 Chicago, Illinois 60690-1135

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Thomas C. Basso (Reg. No. 46,541)

Phone: 312-807-4310 Fax: 312-827-8185

唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
	Ken Umeno
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
住所	Residence
国 绍	Tokyo, Japan Cilizenship
	Japanese
郵便の宛先	Post Office Address c/o National Institute of Informationand Communications Technology
	4-2-1, Nukui-Kitamachi, Koganei-shi, Tokyo, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any
	AKIO HASEGAWA
第二共同発明者の署名 日付	Second Inventor's signature Date
主所	Residence
	Tokyo, Japan
1ff	Citizenship
	Japanese
郵便の宛先	Post Office Address c/o National Institute of Informatio
	and Communications Technology
,	4-2-1, Nukui-Kitamachi, Koganei-shi, Tokyo, Japan
再三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)	(Supply similar information and signature for third and subsequen joint inventors.)

Japanese Language Declaration (日本語宜音書)

第三以下の共同発明者について すること	•	Supply similar information and signature for third and subsequently inventors.
晃明者氏名		
		Full name
発明者の著名		Minghui Keo
	日付	Inventor's signature Date
住所		
		Residence
		Saitama, Japan
		Citizenship
郵便の発失		Japanese
BE01%		Post Office Address
		c/o Japan Science and Technology Agency
-	:	4-1-8, Honcho, Kawaguchi-shi
		Saitama, Japan
見明者氏名		Full name
· ,	·	
見明者の署名	日付	Inventor's signature Date
•		inventor's signature Date
主庆		Residence
I.E.		Cilizenship
任の発先		Post Office Address
明者氏名		Full name
		r on right
明者の著名	n M	
	日付	Inventor's signature Date
所		
		Residence
E		
	•	Citizenship
ほの分失		
はツガ犬	•	Post Office Address